

Praha/Drážďany, 7. 1. 2026

TISKOVÁ ZPRÁVA

Ve spolupráci s Institutem Tereziánské iniciativy zveřejňujeme onlinový lexikon ghetto-terezin.cz, jež obšírně informuje o ghettu Terezín, jež se stalo symbolem holocaustu v českých zemích. Webová stránka vychází z německé verze a nyní se prvně představuje české společnosti v češtině.

Na více než 1000 normostranách se lze dozvědět podstatné věci jak o ghettu samotném, o tamních podmínkách, o několika významných osobnostech, mezi něž patřila také řada pamětníků, tak i o Terezínu a jeho výjimečné roli v celém kontextu holocaustu. Zároveň si lze digitálně projít důležité části Malé pevnosti, která sloužila jako věznice pražského Gestapa. Další zajímavou rubrikou jsou filmy a literatura o Terezíně a o dalších tématech, souvisejících nejen s místem samotným, nýbrž také s daným obdobím, kulturou a politikou.

Webová stránka má sloužit jako jedna z dalších možností pro bádání, studium a vzdělávání o dané tematice. Tím chceme přispět ke kultuře vzpomínání, k rozvoji kritického myšlení, k potírání desinformací, k vyrovnávání se s minulostí a k boji proti rasismu, xenofobii a intoleranci.

Krátce o Ghettu Terezín

Ghetto Terezín sehrálo výjimečnou roli mimo jiné tím, že sem byli deportováni umělci z různých zemí. Nacisté jim sice povolili vystupovat, tuto zdánlivou volnost však zneužili k propagandistickým účelům. Film, který zde byl takto natočen, měl sloužit k oklamání světa a zamlčení skutečné situace. Po skončení natáčení byla většina umělců i dalších vězňů deportována do Osvětimi a zavražděna.

V letech 1941 až 1945 bylo do tereziánského ghetta deportováno více než 160 000 lidí. V samotném táboře (vyjma Malé pevnosti) zahynulo asi 35 000 lidí. Do vyhlazovacích táborů bylo v 63 transportech posláno přes 88 000 lidí, nejprve do Rigy a od října 1942 především do Osvětimi-Březinky. Z těchto 88 000 jich přežilo zhruba 3 100. Z přibližně 15 000 dětí, které prošly tereziánským ghetttem a byly poslány do transportů, jich přežilo asi 100.

Děkujeme za podporu překladu do češtiny Česko-německému fondu budoucnosti, Euroregionu Elbe/Labe jakožto i dalším podporovatelům pomocí naší sbírky. Zároveň děkujeme za spolupráci sLAG a Institutu Tereziánské iniciativy.

Česko-německý fond budoucnosti podpořil překlad všech textů a vznik české verze online-lexikonu ghetto-terezin.cz. Fond budoucnosti dosud podpořil víc než 15 tisíc česko-německých projektů a vyplatil odškodnění českým obětem nacismu a nuceně nasazeným. České webové stránky o tereziánském ghettu byly jedním z víc než stovky projektů, na které fond přispěl v rámci tématu roku 2025 - Jak se řekne „never again“ dnes?

PARTNERSKÉ ORGANIZACE



FINANČNÍ PODPORA



O Jugendbegegnung in Theresienstadt/ Terezín e.V.

Jde o občanský spolek bývalých a současných dobrovolníků, kteří působili a působí v Památníku Terezín nebo jiných terezínských organizacích, a byl založený v roce 1997. Svou činností podporuje současné dobrovolníky z Německa a Rakouska, a sice jak po obsahové, vzdělávací, tak i finanční a materiální stránce. Tím přispívá k provádění mezinárodních setkávání zainteresovaných osob v Terezíně. Zároveň sám nabízí vzdělávací semináře s danou tematikou na saské straně. Dalším pilířem je spolupráce s pamětníky ghetta Terezín a dalšími organizacemi aktivními ve stejném kontextu. Spolek spravuje také onlinový lexikon o ghettu Terezín v [češtině](#) a [němčině](#).

 jugendbegegnung.de

O Institutu Tereziánské iniciativy

Institut vznikl transformací z Nadace Tereziánské iniciativy, založené v roce 1993 mezinárodním sdružením bývalých vězňů tereziánského ghetta, Tereziánskou iniciativou. Institut Tereziánské iniciativy podporuje vědecký výzkumu různých aspektů moderních dějin, zejména vztahů většiny a menšin, žijících dnes v České republice. Provozuje vzdělávací portál holocaust.cz, databázi obětí holocaustu a veřejnou odbornou knihovnu. Vydává odborné publikace a pořádá vzdělávací semináře pro učitele a studenty českých škol a veřejnost. Organizuje každoroční připomínkovou akci Veřejné čtení jmen obětí holocaustu - Jom ha-Šoa.

 terezinstudies.cz

Kontakt

Jan Kout
redakce@ghetto-terezin.cz
+420 728 781 067
+49 176 457 99 488